

# Reagan Insta a Rusia a Reducir Armas Nucleares

WASHINGTON, noviembre 18 (AP).— El Presidente Ronald Reagan instó hoy a la Unión Soviética a "dar un gigantesco paso de avance para la humanidad" sumándose a los Estados Unidos en una amplia reducción de armas nucleares y convencionales en Europa y en el resto del mundo.

En un discurso televisado en directo a Europa y los Estados Unidos, el Presidente dijo que está dispuesto a cancelar el emplazamiento de los cohetes Pershing II y crucero si los soviéticos desmantelan sus cohetes SS-20, SS-4 y SS-5.

"Este sería un paso histórico", dijo el Presidente. "Con el acuerdo soviético, podríamos reducir sustancialmente la terrible amenaza de guerra nuclear que se cierne sobre los pueblos de Europa."

"Esto, al igual que el primer paso del hombre en la luna, sería un gigantesco paso de avance para la humanidad".

El Presidente también dijo que:

"Dio instrucciones al Secretario de Estado Alexander M. Haig para tratar con los soviéticos el comienzo de las negociaciones sobre armas estratégicas, y a iniciar las conversaciones lo más pronto posible en el curso del año entrante."

—Pidió a la Unión So-

viética que ayude a reducir el nivel de las fuerzas convencionales en Europa. "La Unión Soviética no podría efectuar una contribución más convincente a la paz en Europa y en el mundo que accediendo a una reducción de sus fuerzas convencionales".

—Instó al Presidente Soviético Leonid Brezhnev el envío de representantes a una nueva conferencia propuesta para "reducir el

riesgo de ataques por sorpresa" incrementando la estabilidad y la seguridad en Europa.

"Todas esas propuestas están basadas en los mismos principios equitativos: reducciones militares sustanciales de fuerzas, tope máximos similares para fuerzas similares y cláusulas adecuadas para la verificación" de su cumplimiento.

—Favor pase a la página 30.

## En Polonia:

### Gobierno y Solidaridad Tratan Crisis Política

VARSOVIA, noviembre 18 (AP).— El Gobierno comunista y el gremio independiente Solidaridad se preparaban hoy para conversaciones sustanciales en torno a la crisis polaca entre expresiones de otras fuerzas sociales que desean también compartir el Poder.

Cuatro grupos de negociación del Gobierno y el gremio han recibido tareas especiales en la fase preparatoria de ayer y han de continuar sus deliberaciones mañana con vista a las conversaciones bilaterales.

Los temas son: la reforma económica, incluso con un estudio de las propuestas de Solidaridad para obtener un papel en la dirección de la economía polaca, la resolución de los conflictos sociales, un mayor acceso de Solidaridad a los medios de difusión, controlados por el Estado, y medidas de emergencia para hacer frente a la actual crisis.

Ambas partes asistieron a la negociación colectiva con objetivos contrapuestos, cuya resolución no será fácil.

Solidaridad procura un papel supervisor para impedir los fracasos que, según el gremio, han precipitado las actuales di-

ficultades económicas del país.

"No estamos en busca de una solución", dijo Marek Brunne, vocero nacional del sindicato.

El Gobierno, por su parte, está principalmente

—Favor pase a la página 21.

## E.U. Concede Préstamo al País

SAN SALVADOR, noviembre 18 (AP).— El Gobierno de los Estados Unidos concedió a El Salvador un préstamo por 5,200,000 dólares que serán destinados para servicios públicos, dijo una fuente del Ministerio de Planificación Económica.

Los fondos de este préstamo serán destinados para el financiamiento de vehículos, equipo, repuestos, generadores eléctricos y otros materiales con los que el Gobierno pueda reparar daños causados por la guerrilla a bienes de servicio público vitales.

La fuente aseguró asimismo que la Agencia para el Desarrollo Internacional, mantiene en reserva otros 4,200,000 dólares en caso de que el Gobierno de El Salvador requiera de más ayuda para esos rubros.



CUBREN TODA EUROPA.— Sin Procedencia, noviembre 18. El mapa indica la forma en que los cohetes dirigidos soviéticos SS-20 de alcance medio, cubren la superficie de Europa. Reagan utilizó este mapa durante su discurso sobre política externa que pronunció hoy. (Radiofoto de AP).

## Ortega Pide a Paz García Esfuerzos contra Agresión

MANAGUA, noviembre 18 (ACAN-EFE).— El Coordinador de la Junta Nicaragüense de Gobierno, comandante Daniel Ortega, en carta enviada al Presidente Hondureño, General Policarpo Paz García, le insta a que ambos hagan esfuerzos para impedir los planes de agresión contra Nicaragua.

En la carta remitida al gobernante hondureño días atrás, que es publicada hoy, miércoles, por diarios de esta capital, el comandante Ortega sugiere actitudes a tomar frente a la actual crisis política social y económica

en el área centroamericana.

"La actitud responsable de Honduras y Nicaragua será determinante para que nuestros pueblos no sean arrastrados a los horrores de una guerra generalizada en Centroamérica, que solo dolor y luto dejará como resultado, agrega el gobernante Sandinista.

Confía el dirigente nicaragüense en los esfuerzos que los hondureños puedan hacer para ayudar a detener la amenaza de exguerdias somocistas, ubicados en el lado hondureño, cerca de la línea divisoria, contra Nicaragua.

El Gobierno de este país reitera su deseo de luchar por la paz claramente expresado en el mensaje que dirigimos a la 36 Asamblea de las Naciones Unidas.

En esa ocasión transmitimos propuestas concretas que ayudan a solucionar el conflicto que vivió el pueblo salvadoreño, agrega la carta.

## En Honduras:

### Niegan Invasión de Tropas Salvadoreñas

TEGUCIGALPA, noviembre 18 (ACAN-EFE).— El alto comisionado de las Naciones Unidas para Refugiados (ACNUR) en Honduras, Carlos Bazoche, negó tener responsabilidad en versiones de prensa que circularon aquí y en Nicaragua, sobre una invasión militar salvadoreña a poblados hondureños.

Esa versión, que recoge hoy los periódicos "El Nuevo Diario", de Nicaragua, y "La Tribuna", de Honduras, atribuye a Bazoche el estar haciendo contactos telefónicos con la embajada de El Salvador en la noche de ayer para que se garantizase la vida a norteamericanos y otros extranjeros capturados.

Según "La Tribuna", de Honduras, unos cuatro mil soldados salvadoreños penetraron ayer a los departamentos hondureños occidentales de Lempira e Intibucá imponiendo un cerco entre las poblaciones de la virtud y Mapulaca y eran apoyados por helicópteros.

"La Tribuna" dice que las escueltas informaciones le fueron proporcionadas por personas que emigraron de la zona de la invasión. "Huyendo del acoso de las tropas salvadoreñas", pero no presenta fotos ni da nombres.

Afirma el periódico que quedaron atrapados además de la población hondureña y los refugiados salvadoreños, "la con-

vida nicaragüense Blanca Jaeger (ex esposa del líder del grupo musical británico "Rolling Stone") Bow Bgoveg, asistente del congresista norteamericano Ranab Delamo, y el periodista del "Washington Post" Alva Guillermo Puerto".

También señala que podrían estar en poder de las tropas salvadoreñas John Gittings, miembro del Consejo Nacional de las Iglesias, un corresponsal de "UPI" y agentes de Caritas y del Comité Evangélico de Emergencia (CEDEM).

La oficina de Relaciones Públicas de las Fuerzas Armadas de Honduras, a través de uno de sus voceros, indicó que "la información mueve a risa".

"Aquí no sabemos nada de eso ni los comandos en la zona han dicho nada, pero, si algo se produce daremos un boletín escrito", añadió el vocero.

Emisoras de Tegucigalpa lograron comunicación con uno de los batallones de infantería que están estacionados en la región occidental fronteriza con El Salvador y el operador, que no se identificó por su nombre, desmintió la versión de la invasión.

"Todo está absolutamente normal en esta zona y no tenemos ninguna alerta militar y mucho menos una emergencia como para movilizar tropas", dijo.



MEDIDAS ESPECIALES.— París, noviembre 18. Policías franceses con metralletas, cuidan el aeropuerto de Orly. El gobierno ha decretado medidas especiales de seguridad ante amenazas de atentado de armenios. (Radiofoto de AP).

## Mundo Árabe Avanza al Plan de Paz con Judíos

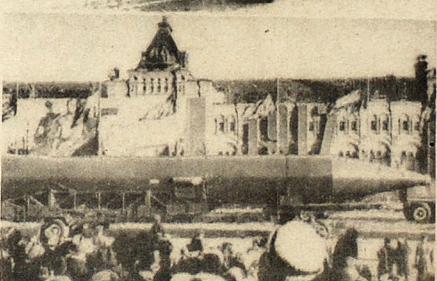
EL CAIRO, noviembre 18 (AP).— Cuatro años después del sorprendente viaje del Presidente Anwar El-Sadat a Israel, el mundo árabe avanza lentamente hacia su propio plan de paz con el Estado judío.

El Presidente Hosni Mubarak ha jurado fidelidad al proceso de paz iniciado por Sadat el 19 de noviembre de 1977, pasando por alto las advertencias de críticos que afirman que el

proceso fue la principal razón para la creciente oposición a su gobierno e incluso de su asesinato el 6 de octubre.

Sin embargo, y a pesar de la aversión a las palabras "Camp David", los árabes moderados han demostrado disposición a utilizar el acuerdo como base para sus propias iniciativas en lugar de destruirlo. Irónicamente, el asesino

—Favor pase a la página 19.



PROYECTILES SOVIÉTICOS.— Sin Procedencia, noviembre 18. Proyectiles soviéticos como los de estas fotos de archivo, serán parte de las negociaciones que empiezan el 30 de este mes, para limitar las armas nucleares en Europa. (Radiofoto de AP).